

Distr.: General
4 October 2005
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار
١٥٧٢ (٢٠٠٤) بشأن كوت ديفوار

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ موجهة إلى رئيس اللجنة من
البعثة الدائمة لغانا لدى الأمم المتحدة

تمدي البعثة الدائمة لجمهورية غانا لدى منظمة الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة
مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٧٢ (٢٠٠٤)، ويشرفها أن تقدم لها، فيما يلي، تقرير
غانا بشأن تنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٧٢ (٢٠٠٤) (أنظر المرفق).

مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ الموجهة إلى رئيس اللجنة من البعثة الدائمة لغانا لدى الأمم المتحدة

تقرير جمهورية غانا عملا بقرار مجلس الأمن ١٥٧٢ (٢٠٠٤)

١ - ترغب غانا في إطلاع مجلس الأمن بأنها اتخذت حتى الآن تدابير تماشيا مع الفقرة ٧ من قرار مجلس الأمن ١٥٧٢ (٢٠٠٤) لمنع تزويد كوت ديفوار بأسلحة أو عتاد ذي صلة بالأسلحة أو بيع أو نقل أسلحة أو عتاد إليها بطريقة مباشرة أو غير مباشرة.

٢ - وفي هذا الصدد، يشار إلى إطلاق حملة لإذكاء الوعي بموضوع الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة في شمال في المنطقة الشمالية من غانا، التي تقع على الحدود مع كوت ديفوار وجمهورية توغو وبوركينا فاسو. وقد أطلقت هذه الحملة في ٩ تموز/يوليه ٢٠٠٥، عندما دُمرت حرقا ٦٧٥ قطعة سلاح في المجموع استولت عليها هيئات أمنية في داخل الإقليم وعبر الحدود. وكانت تشمل على ما يلي:

(أ) رشاش صغير واحد؛

(ب) ٤ مسدسات مستوردة (اثنان بعيار ٩ ملليمتر ومسدسان عاديان)؛

(ج) ٨٣ مسدسا محليا؛

(د) ٢٩٢ رشاشا محليا؛

(هـ) ١٠١ رشاش مستورد؛

(و) ١٩٩ بندقية بماسورة واحدة محلية؛

(ز) ٦٨ بندقية بماسورة واحدة مستوردة؛

(ح) ٤ بنادق تعمل بالضغط؛

(ط) ٣ بنادق بماسورتين مستوردة.

٣ - وتبع حرق الأسلحة في ميدان تابع للشرطة مسيرة لأطفال المدارس في الشوارع الرئيسية لمدينة شمال. وترأس وكيل وزارة الداخلية، نكرابي إيفا - دارتي، المهمة. وعرض شريط سينمائي عن الآثار المدمرة للأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة في ليبيريا على جمهور عريض شاهد آثار الحرب في بلدان أخرى. ومن المقرر أيضا أن يعرض الشريط السينمائي في القرى على طول الحدود.

- ٤ - ونظمت اللجنة الوطنية الغانية المعنية بالأسلحة الصغيرة، طوال عام ٢٠٠٥، حملات لإذكاء الوعي بموضوع الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة في الأماكن التالية:
- يوم ١٠ أيار/مايو ٢٠٠٥، في القاعة العامة لمدرسة مفانتسييم بمدينة كاب كوست
 - يوم ٥ أيار/مايو ٢٠٠٥، في مقر اللجنة الوطنية للثقافة بأكرا
 - يوم ١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٥، في المركز الاجتماعي الكاثوليكي، في بولغاتانغا
 - يوم ١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥، في قاعة الجمعية الوطنية الغانية للمعلمين.
- ٥ - وتم الاستيلاء على أسلحة من ستة أشخاص يعبرون حدود غانا متوجهين من كوت ديفوار إلى جمهورية توغو.
- ٦ - التجارة غير المشروعة في الأسلحة على طول حدود غانا وكوت ديفوار في بولي في المنطقة الشمالية: أُلقي القبض على ثلاثة أشخاص مشتبه بهم وأحيلوا على المحكمة؛ وقد أُدين أحدهم وأُفرج عن الشخصين الآخرين من قبل محكمة في أكرا في حزيران/يونيه-تموز/يوليه ٢٠٠٥، ومن قبل مكتب التحقيقات الوطني.
- ٧ - وفيما يتعلق بالفقرة ٨ من القرار ١٥٧٢ (٢٠٠٤)، فإن غانا تملك قوات في عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار لمهام حفظ السلام في كوت ديفوار. وتضطلع القوات المسلحة الغانية بما يلي:
- (أ) المساهمة بقوات لحفظ السلام وكمراقبين عسكريين في كوت ديفوار؛
 - (ب) القيام بدوريات ساحلية وجوية؛
 - (ج) القيام بدوريات على طول الحدود مع كوت ديفوار؛
 - (د) رصد حركة الأفراد العاملين والسلع عبر الحدود.
- ٨ - وفيما يتعلق بالفقرة ٩ من القرار، اتخذت تدابير لمنع دخول جميع الأشخاص الذين يشكلون تهديدا على عملية المصالحة الوطنية من أجل السلام في كوت ديفوار إلى غانا أو العبور منها؛ ونظرا لعدم إبلاغ مجلس الأمن الوطني بعد بأسماء هؤلاء الأشخاص، فإن تنفيذ إجراءات تجميد أصولهم أو رصدها، على النحو المبين في الفقرتين ١١ و ١٤ من القرار، لم يكن أمرا ممكنا.
- ٩ - أما فيما يتعلق بالفقرة ١١ من القرار، فإن وزارة الخارجية قد تؤكد أنها تلقت معلومات في إطار الفقرة ١٤، وهو ما سيقدر طبيعة العمل الذي تتخذه غانا مستقبلا عملا

بالفقرتين ٩ و ١١ من القرار، فيما يخص تجميد أموال، وغيرها من الأصول المالية، والموارد الاقتصادية الموجودة في غانا ويملكها أو يتحكم فيها بشكل مباشر أو غير مباشر أشخاص ذكرتهم اللجنة المنشأة بموجب الفقرة ١٤ من القرار.

١٠ - ويجري حاليا النظر في إمكانية إنشاء لجنة فرعية تتألف من الوزارات المعنية لصياغة التقرير المقبل.